



# Famille Aegerter - Les terroirs pour passion

Aegerter family - Passion for terroirs



Domaine Aegerter • Bourgogne
Domaine Clavelier • Bourgogne
Château Yssole • Provence
Maison Hérout • Normandie



17 ha en Bourgogne 18 ha en Provence



De l'appellation régionale aux Grands Crus De la Bourgogne à la Provence

From the regional appellation to the Grands Crus From Burgundy to Provence



Beaune • Cabasse • Dijon • Paris Nuits-Saint-Georges

# Nos Valeurs

Our values

**RESPECT** de la vigne et son environnement grâce à des cahiers des charges exigeants. *Respect for the vine and its environment thanks to demanding specifications.* 

Une **PASSION** des traditions et une attirance vers l'innovation se mélangent dans nos vins et vous transportent en Bourgogne.

Affection for traditions and attraction towards innovation mix in our wines and transport you to Burgundy.

L' **AUDACE** de s'imposer dans ce paysage bourguignon tout en adoptant une approche moderne et novatrice.

Boldness to prevail in this Burgundy landscape while adopting a modern and innovative approch.

**ÉQUILIBRE** et **FINESSE** de nos vins qui sont les miroirs de nos climats bourguignons.

Balance and finesse of our wines that are the mirror of our Burgundy climates.







# Domaine Aegerter - Une destinée à part au cœur de la Bourgogne

Domaine Aegerter - A unique destiny in the heart of Burgundy

Amoureux de la Bourgogne, Jean-Luc Aegerter reprend une petite Maison de négoce à Nuits-Saint-Georges en 1988, avec pour ambition de participer à la révélation des grands terroirs de Bourgogne.

Le Domaine naît en 1994 avec l'acquisition de 1,17 ha sur le terroir de Nuits-Saint-Georges *Les Plateaux*, qu'il complétera par d'autres appellations telles que Savigny-lès-Beaune, Chorey-lès-Beaune, Bourgogne Hautes-Côtes de Nuits ou encore Nuits-Saint-Georges 1er Cru *Rue de Chaux*.

Très vite, son fils, Paul le rejoint dans l'aventure. Ensemble, ils dépoussièrent la Bourgogne, sortent des sentiers battus et apportent une vision résolument moderne à leurs vins. Une seule ligne de conduite : valoriser les terroirs, respecter chaque baie, traduire chaque climat.

Propriétaire de 14 hectares, le Domaine vinifie, grâce aux fermages et aux contrats raisins, plus de 50 hectares du Chablisien au Mâconnais; de l'appellation régionale aux Grands Crus.

Aujourd'hui seul à la tête du Domaine, Paul poursuit cette aventure. Passeur d'émotions, il a amené ses vins sur le pont entre modernité et tradition, entre fruit et terroirs.

Burgundy lover, Jean-Luc Aegerter took over a small trading house in Nuits-Saint-Georges in 1988, with the ambition of participating in the revelation of the great terroirs of Burgundy.

The Domaine was born in 1994 with the acquisition of 1.17 ha on the terroir of Nuits-Saint-Georges Les Plateaux, which it completed with other appellations such as Savigny-lès-Beaune, Chorey-lès-Beaune, Bourgogne Hautes-Côtes de Nuits and Nuits-Saint-Georges 1er Cru Rue de Chaux.

Very soon his son, Paul, joined him in the adventure. Together, they dusted off Burgundy, went off the beaten track and brought a resolutely modern vision to their wines. A single line of conduct: to enhance the value of the terroirs, to respect each berry, to reflect each climate.

The Domaine owns 14 hectares and, thanks to the fermentations and grape contracts, vinifies more than 50 hectares from Chablisien to Mâconnais; from the regional appellation to the Grand Cru.

Paul, now the sole head of the family company, is continuing this adventure. Passers of emotions, he have brought his wines on the bridge between modernity and tradition, between fruit and terroirs.



# L'expression du terroir pour devoir

*The expression of the terroir for duty* 

Vigneron-vinificateur passionné, Paul Aegerter nourrit un idéal de perfection. Des vins épurés, élégants, révélant chacune des multiples facettes de la Bourgogne. Un style alliant équilibre, harmonie et caractère.

Tout au long de l'année, les travaux se succèdent dans les vignes en culture raisonnée, avec application et rigueur, pour que naissent de grands raisins.

Travail par le froid, baisse des sulfites, peu de pigeage, autant de gestes soigneusement pensés pour intervenir le moins possible.

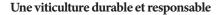
Amoureux du bois et de l'élevage, Paul porte une attention particulière au choix des fûts. De l'essence de bois à la chauffe et passant par le savoir-faire des tonneliers, Paul est en quête permanente du fût qui saura révéler le vin et son terroir.

Winegrower, winemaker, Paul Aegerter nourishes an ideal of perfection. Purified, elegant wines, revealing each of the multiple facets of Burgundy. A style combining balance, harmony and character.

Throughout the year, work follows one another in the vines using sustainable agriculture, with application and rigour, so that great grapes are born.

Working in the cold, reducing sulphites, little pigeage, so many gestures carefully thought out to intervene as little as possible.

A wood and ageing lover, Paul pays particular attention to the choice of barrels. From the type of wood to the heating and the know-how of the coopers, Paul is constantly in search of the barrel that will reveal the wine and its terroir.



Nos vignes sont cultivées en agriculture raisonnée depuis de nombreuses années. Cette année, le Domaine entame sa conversion en agriculture biologique certifiée.

En parallèle, nous appliquons les principes de la biodynamie à l'ensemble de nos vignes. La certification sera envisagée par la suite.

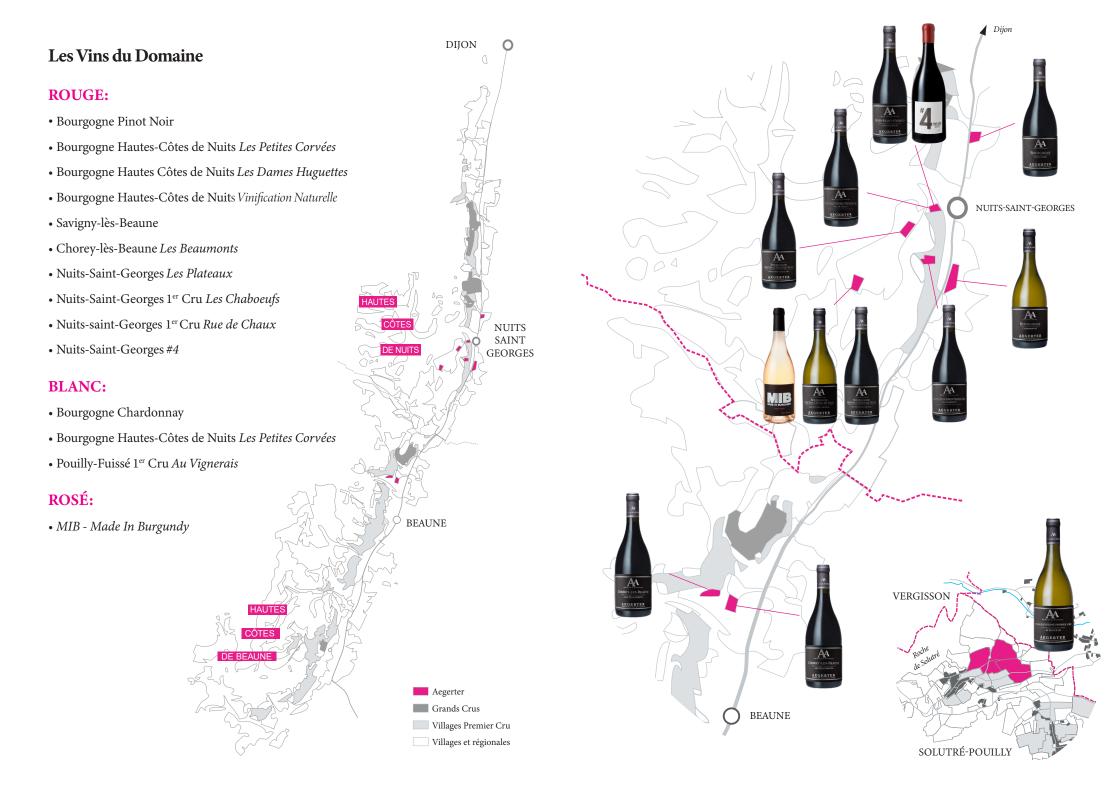
### Sustainable and responsible viticulture

Our vines have been cultivated using sustainable agriculture for many years. This year, the Domaine is converting to certified organic farming.

At the same time, we are applying the principles of biodynamics to all our vines. Certification will be considered at a later stage.



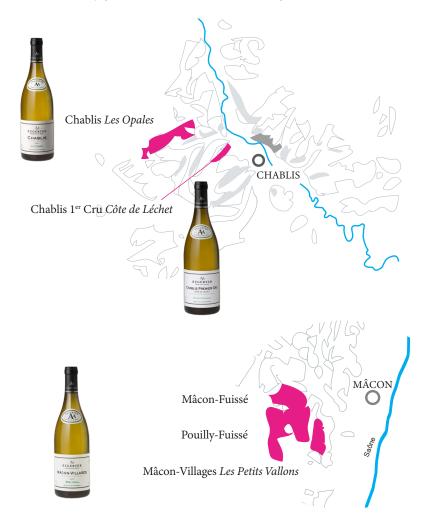


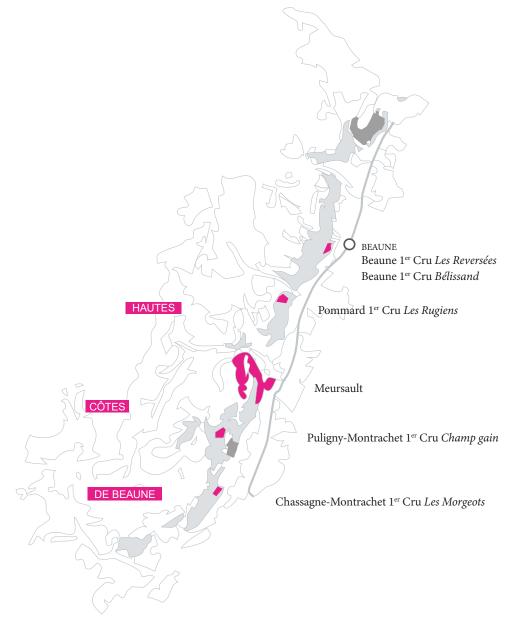


# Les Grands Classiques

Incontournables de la Bourgogne, les Grands Classiques portent l'empreinte du style Aegerter. Reflet de leur terroir, les appellations régionales, villages et villages premier cru de cette gamme dévoilent les richesses infinies des climats bourguignons. Authenticité, finesse et caractère définissent ces cuvées.

The Grands Classiques or the essential Burgundy wines... A reflection of their terroir, the regional, village appellations and premier cru villages from this range are revealed. Their authenticity, finesse and assertive character defines theses cuvées.











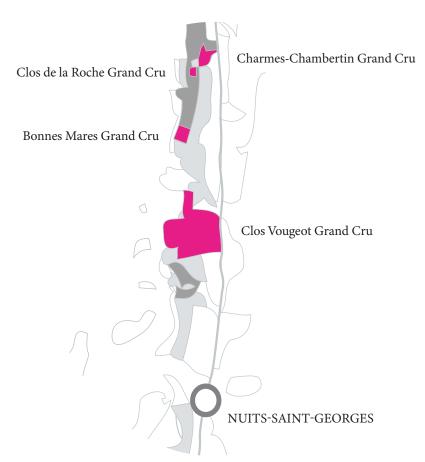


# Les Exceptionnels

Sélection de grands crus qui portent la marque des plus grands terroirs de Bourgogne, les Exceptionnels vous emmènent hors du temps dans la magie des plus grands vins. Issues de sélection parcellaire, ces cuvées ont fait l'objet des vinifications les plus minutieuses, et d'un élevage long et respectueux.

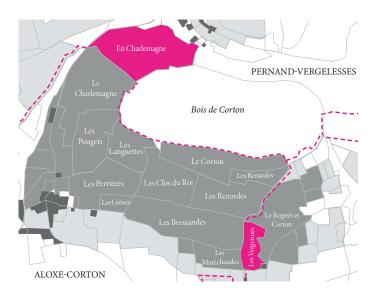
A selection of grands crus that bear the mark of the greatest terroirs of Burgundy, the Exceptionnels take you timelessly into the magic of the greatest wines. These cuvées are the result of plot selection and have been the subject of the most meticulous vinification and long and respectful ageing.

## GRANDS CRUS DE LA CÔTE DE NUITS



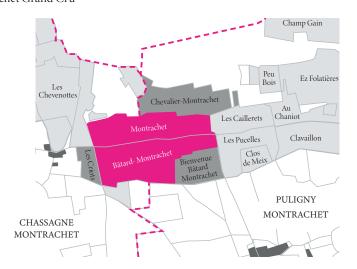
### CORTON GRAND CRU - CÔTE DE BEAUNE

- Corton Charlemagne Grand Cru
- Corton Vergennes Grand Cru



## GRAND CRU DU MONTRACHET - CÔTE DE BEAUNE

- Bâtard Montrachet Grand Cru
- Montrachet Grand Cru



## Famille AEGERTER - Nos Domaines

AEGERTER Family - Our Wineries

HEROUT

#### Maison Hérout - Cidrerie Normande

En 2018, Paul Aegerter et Jean-Baptiste Aulombard, accompagnés de 2 amis normands, reprennent la Maison Hérout, cidrerie bio, pionnière de l'AOC Cotentin, implantée à Auvers (Manche). Le verger de 10 hectares est cultivé en agriculture biologique depuis les années 1970. Grâce au savoir-faire transmis par Marie-Agnès Hérout, Paul poursuit l'histoire de cette maison cidricole d'excellence.

In 2018, Paul Aegerter and Jean-Baptiste Aulombard, accompanied by 2 Norman friends, took over Maison Hérout, an organic cider house, pioneer of the Cotentin AOC, located in Auvers (Manche). The 10-hectare orchard has been cultivated organically since the 1970s. Thanks to the know-how passed on by Marie-Agnès Hérout, Paul continues the history of this cider house of excellence.



En janvier 2020 et après plusieurs années à la tête de la Maison et du Domaine Clavelier, Isabelle Thomas transmet ce domaine à Paul, son fils, afin d'en assurer la pérennité. Cette maison traditionnelle bourguignonne de 3,80 hectares implantée à Comblanchien (Côte d'Or) depuis 1935 a à coeur de mettre en avant les appellations moins connues, surprenantes et rares.

In January 2020 and after several years at the head of the House and Domaine Clavelier, Isabelle Thomas handed over the estate to her son Paul to ensure its continuity. This traditional Burgundian house of 3,80 hectares, established in Comblanchien (Côte d'Or) since 1935, has at heart to put forward less known, surprising and rare appellations.

A E G E R T E R
GRANDA VINS DE BOURCOCKE

CLAVELIER
Condi una de fluogages

CHATEAU VSSOLE

Situé à Cabasse, au cœur du Var, Château Yssole est un domaine viticole de 18 hectares produisant des vins rosés, blancs et rouges AOC Côtes de Provence et IGP Méditerranée. Grâce au savoir-faire de Paul Aegerter, nos cuvées Signore et Chabaud sont travaillées de façon parcellaire, avec une notion de climat. Une partie de la production est utilisée pour élaborer nos cuvées "Jolies Filles".

Located in Cabasse, in the heart of the Var, Château Yssole is an 18-hectare vineyard producing rosé, white and red AOC Côtes de Provence and IGP Méditerranée wines. Thanks to Paul Aegerter's know-how, our Signore and Chabaud vintages are worked on a parcel-by-parcel basis, with a notion of climate. Part of the production is used to make our 'Jolies Filles'' cuvées.



### **BUREAUX / CAVES**

49 rue Henri Challand 21700 Nuits-Saint-Georges **FRANCE** Tel. +33 (0)3 80 61 02 88 Fax. +33 (0)3 80 62 37 99 Email. infos@aegerter.fr

Réservé aux professionnels

#### **BUREAUX ASIE**

3/F, World Trust Tower, 50 Stanley Street, Central Hong-Kong Tel: (+852) 5239 7208

### **BUREAUX NEW-YORK** MADE IN BURGUNDY

Tel: +1 (917) 697 1785

### **BOUTIQUE JEAN-LUC & PAUL AEGERTER BEAUNE**

21 rue Carnot 21200 Begune **FRANCE** Tel. +33 (0)3 80 22 62 72 Fax. +33 (0)3 80 22 79 36

### **BOUTIQUE CAVEAU DU BEFFROI NUITS-SAINT-GEORGES**

5 rue Sonoys 21700 Nuits-Saint-Georges **FRANCE** Tel. +33 (0)3 80 62 32 43 Fax. +33 (0)3 80 62 32 43

#### **CAVE PONTHIEU**

27 rue de Ponthieu 75008 Paris **FRANCE** Tel. +33 (0) 1 53 75 35 96

#### **CITRON ROSE**

85 Avenue Victor Hugo 21000 Dijon **FRANCE** Tel. +33 (0)6 49 33 19 36



